



**PROTOCOLE DE COOPERATION
ENTRE
L'UNIVERSIDADE FEDERAL DA BAHIA,
BRESIL
ET
L'INSTITUT POLYTECHNIQUE DE
BORDEAUX, France**

L'Universidade Federal da Bahia, ci après désignée comme UFBA, adresse, Rua Augusto Viana, s/n - Canela - Palácio da Reitoria, 40110-909, Salvador- BA, Brésil, et représentée par son Recteur, Professeur, João Carlos Salles Pires da Silva

Et

L'INSTITUT POLYTECHNIQUE DE BORDEAUX, FRANCE, ci après désigné comme BORDEAUX INP, adresse, 1 avenue du Docteur Albert Schweitzer, 33 402 Talence Cedex, représenté par son Directeur Général, Monsieur Marc PHALIPPOU,

reconnaissent et renforcent leur intérêt mutuel par le moyen de ce Protocole de Coopération, dans la forme qui suit :

I. L'OBJET

L'objet de cette coopération est de :

- a) promouvoir l'intérêt des activités d'enseignement et de la recherche des deux Institutions ;
- b) faire avancer la compréhension des questions techniques, sociales, culturelles et des traditions des deux pays.

II. ACTIVITÉS

Pour atteindre ces objectifs les participants sont d'accord pour :

- a) promouvoir les échanges académiques à travers l'invitation de chercheurs de l'établissement partenaire pour des programmes de courte durée ;

- b) promouvoir l'échange d'étudiants pour un ou deux semestres dans un système de transfert de

**PROTOCOLO DE COOPERAÇÃO
ENTRE
A UNIVERSIDADE FEDERAL DA BAHIA,
BRASIL
E
O INSTITUT POLYTECHNIQUE DE
BORDEAUX, FRANÇA**

A Universidade Federal DA BAHIA doravante denominada UFBA, com sede na Rua Augusto Viana, s/n - Canela - Palácio da Reitoria, 40110-909, Salvador- BA, Brasil, neste ato representada por seu Reitor, Professor João Carlos Salles Pires da Silva,

E

o INSTITUT POLYTECHNIQUE DE BORDEAUX (France) doravante denominada Bordeaux INP, com sede 1 av. Du Dr Albert Schweitzer 33402 TALENCE Cedex neste ato representada por seu Diretor-Geral Marc PHALIPPOU,

, reconhecem e fortalecem o seu interesse mútuo por meio deste protocolo de cooperação, na forma que segue:

1ª - OBJETO

O objeto da cooperação é

- a) promover o interesse de atividades de pesquisa e de ensino de duas instituições
- b) avançar a compreensão das questões técnicas, sociais, culturais e tradições dos dois países

III. ATIVIDADES

Para atingir estes objetivos, os participantes concordaram em:

- a) promover o intercâmbio acadêmico através do convite de pesquisadores do parceiro Universidade para programas de curta duração
- b) promover o intercâmbio de alunos de um ou dois semestres em um sistema de transferência de crédito. Para este tipo de intercâmbio, os alunos



signature. Il peut être modifié par voie d'avenant ou annulé, par notification préalable de 6 (six) mois, sans préjudice des activités entamées.

VI. LITIGE

Les parties s'efforceront de résoudre à l'amiable les contestations qui pourraient surgir à l'occasion de l'interprétation ou de l'exécution de la présente convention ou de ses avenants.

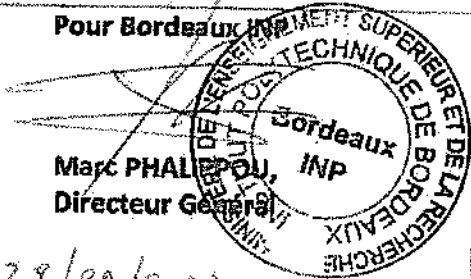
En cas de désaccord persistant, le tribunal administratif de Bordeaux sera saisi.

alterado por meio de termo aditivo ou cancelada por notificação prévia de 6 (seis) meses, sem prejuízo das atividades começado.

VI. CONTENCIOSO

Qualquer pergunta relacionada com a execução do presente acordo será resolvida amigavelmente pelas duas instituições. E para selar o acordo de em que ambas as partes assinaram este instrumento 2 (duas) ver o mesmo conteúdo e forma, perante as testemunhas abaixo


Pour Bordeaux INP



Marc PHALÉPOU,
Directeur Général

Talence le 28/09/2022

Para UFBA


João Carlos Salles da Silva
Reitor

Salvador,

